**FORMULARZ REKRUTACYJNY /**

**do projektu „Kierunek-Integracja” nr FEKP.08.23-IZ.00-0001/23**

Prosimy o wypełnienie formularza używając alfabetu łacińskiego

**АНКЕТА УЧАСНИКА**  
**для проекту "Напрямок-Інтеграція" № FEKP.08.23-IZ.00-0001/23**

Будь ласка, заповніть анкету, використовуючи латинський алфавіт

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 1. **DANE PODSTAWOWE**   ОСНОВНІ ДАНІ | | | | | | | | |
| **Imię**  Ім’я | |  | | | | | | |
| **Nazwisko**  Прізвище | |  | | | | | | |
| **Obywatelstwo**  Громадянство | |  | | | | | | |
| **PESEL/ W przypadku braku – seria i nr paszportu/karty pobytu**  PESEL/ у разі відсутності - серія та номер паспорта / карти перебування | |  | | | | | | |
| **Jestem objęty/a ochroną czasową w Polsce, w związku z agresją Federacji Rosyjskiej na Ukrainę**  Я перебуваю під тимчасовим захистом у Польщі у зв'язку з агресією Російської Федерації проти України | | | | | **ТАК** / TAK | | | **NIE** / НІ |
| **Płeć**  Стать | | **kobieta**  жіноча | | | **mężczyzna**  чоловіча | | | |
| Wykształcenie / Освіта | |  | | **średnie I stopnia lub niższe (ISCED 0-2)**  перший етап середньої освіти або нижче (МСКО 0-2) | | | | |
|  | | **ponadgimnazjalne (ISCED 3) lub policealne (ISCED 4)**  другий етап середньої освіти (МСКО 3) або післясередня нетретична освіта (МСКО 4) | | | | |
|  | | **wyższe (ISCED 5-8)**  вища (МСКО 5-8) | | | | |
| 1. **DANE TELEADRESOWE**   КОНТАКТНІ ДАНІ | | | | | | | | |
| **Adres zamieszkania (wg Kodeksu Cywilnego miejscem zamieszkania jest miejscowość, w której osoba przebywa z zamiarem stałego pobytu)**  Адреса проживання (згідно з Цивільним кодексом, місцем проживання є місце, де людина проживає з метою постійного проживання) | | | | | | | | |
| **Województwo**  Воєводство | |  | | | | | | |
| **Powiat**  Округ | |  | | | | | | |
| **Gmina**  Гміна | |  | | | | | | |
| **Miejscowość**  Місцевість | |  | | | | | | |
| **Kod pocztowy**  Поштовий індекс | |  | | | | | | |
| **Ulica i nr domu/lokalu**  Вулиця та номер будинку/квартири | |  | | | | | | |
| **Telefon kontaktowy** Контактний телефон | |  | | | | | | |
| **Adres e-mail**  Адреса електронної пошти | |  | | | | | | |
| **Adres korespondencyjny**  Адреса для кореспонденції  **Podaj jeśli inny niż adres zamieszkania**  (вкажіть, якщо адреса відрізняється від адреси проживання) | | **Ulica i nr domu/lokalu**  Вулиця та номер будинку/квартири | | | |  | | |
| **Kod pocztowy i miejscowość**  Поштовий індекс і місцевість | | | |  | | |
| 1. **WARUNKI KWALIFIKOWALNOŚCI**   УМОВИ ДОПУСКУ | | | | | | | | |
| **Oświadczam, że spełniam warunki kwalifikowalności do projektu tj.**  Я заявляю, що відповідаю умовам відбору для участі в проекті, тобто: | | | | | | | | |
|  | **Nie posiadam obywatelstwa żadnego z krajów Unii Europejskiej ani Norwegii, Liechtensteinu, Islandii, Szwajcarii.**  Я не є громадянином будь-якої країни Європейського Союзу або Норвегії, Ліхтенштейну, Ісландії, Швейцарії. | | | | | | | |
|  | | | | | | | | |
| **Legalnie przebywam w Polsce na podstawie**  Я легально проживаю в Польщі на підставі: | | | | | | | | |
|  | **„specustawa o pomocy obywatelom Ukrainy”**  "спеціального закону про допомогу громадянам України" | | | | | | | |
| **zezwolenie na pobyt czasowy**  дозволу на тимчасове проживання | | | | | | | |
| **zezwolenie na pobyt stały**  дозволу на постійне проживання | | | | | | | |
| **zezwolenie na pobyt rezydenta długoterminowego UE**  довгострокова посвідка на проживання резидента ЄС | | | | | | | |
| **wiza** віза | | | | | | | |
| **pobyt bezwizowy (paszport biometryczny)**  безвізове перебування (біометричний паспорт) | | | | | | | |
| **złożony wniosek o zezwolenie na pobyt (stempel w paszporcie**)  подано заяву на посвідку на проживання (штамп у паспорті) | | | | | | | |
| **inne (jakie?)** / інше (що?) | | | | | | | |
| **Nr i seria dokumentu legalizującego pobyt /w przypadku wizy – także cel, typ**  Номер і серія документа, що легалізує перебування /у випадку візи, також мета, тип | | | |  | | | | |
| **Data upływu ważności dokumentu/ legalnego pobytu**  Дата закінчення терміну дії документа / легального перебування | | | |  | | | | |
| **Mam dostęp do rynku pracy w Polsce na podstawie**  Я маю доступ до ринку праці в Польщі на підставі: | | | | | | | | |
|  | **obywatel Ukrainy („specustawa o pomocy obywatelom Ukrainy”)**  громадянин України ("спеціальний закон про допомогу громадянам України") | | | | | | | |
| **zarejestrowane oświadczenie, zezwolenie na pracę, zezwolenie na pracę sezonową**  зареєстрована заява, дозвіл на роботу, дозвіл на сезонну роботу | | | | | | | |
| **zezwolenie na pobyt i pracę**  дозвіл на проживання та роботу | | | | | | | |
| **ważna Karta Polaka**  дійсна Карта Поляка | | | | | | | |
| **zezwolenie na pobyt stały / rezydenta długoterminowego UE**  посвідка на постійне проживання / довгострокова посвідка на проживання резидента  ЄС | | | | | | | |
| **student studiów stacjonarnych**  студент денного відділення | | | | | | | |
| **status uchodźcy nadany w RP/ ochrona uzupełniająca**  статус біженця, наданий у Республіці Польща / додатковий захист | | | | | | | |
| **inne (jakie?)** / інше (що?) | | | | | | | |
| **Rodzaj, nr i seria dokumentu umożliwiającego pracę** Тип, номер і серія документа, що дозволяє роботу | | | |  | | | | |
| ***oraz*** */ також* | | | | | | | | |
|  | **mieszkam (w rozumieniu Kodeksu Cywilnego) na terenie województwa kujawsko-pomorskiego lub**  Я проживаю (відповідно до Цивільного кодексу) на території Куявсько-Поморського воєводства, *або* | | | | | | | |
|  | **pracuję na terenie województwa kujawsko-pomorskiego lub**  Я працюю в Куявсько-Поморському воєводстві, *або* | | | | | | | |
|  | **uczę się na terenie województwa kujawsko-pomorskiego**  Я навчаюся на території Куявсько-Поморського воєводства. | | | | | | | |
|  | **Nie prowadzę działalności gospodarczej.**  Я не займаюся підприємницькою діяльністю. | | | | | | | |
| 1. **STATUS KANDYDATA, W TYM NA RYNKU PRACY**   СТАТУС КАНДИДАТА, В ТОМУ ЧИСЛІ НА РИНКУ ПРАЦІ | | | | | | | | |
| **Osoba pracująca**  Працююча особа | | | **ТАК** / TAK | | **NIE** /НІ | | | |
| **Osoba bierna zawodowo**  Професійно пасивна особа | | | **ТАК** / TAK | | **NIE** /НІ | | | |
| **Osoba bezrobotna**  Безробітний | | | **ТАК** / TAK | | **NIE** /НІ | | | |
| **Osoba bezdomna lub dotknięta wykluczeniem z dostępu do mieszkań**  Бездомний або позбавлений житла | | | **ТАК** / TAK | | **NIE** /НІ | | | |
| **Osoba z niepełnosprawnościami**  Особа з обмеженими можливостями | | | **ТАК** / TAK | | **NIE** /НІ | | **ODMOWA PODANIA INFORMACJI** ВІДМОВЛЯЮСЯ НАДАТИ ІНФОРМАЦІЮ | |

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 1. **INFORMACJE DOT. REALIZACJI WSPARCIA**   ІНФОРМАЦІЯ ПРО ЗДІЙСНЕННЯ ПІДТРИМКИ | | | | | | | |
| **Język, który znam w stopniu co najmniej komunikatywnym:**  Мова, якою я володію, принаймні, на комунікативному рівні: | | | | | | | |
| **polski** польська | | **ukraiński** українська | | **rosyjski** російська | | **angielski** англійська | **inny (jaki?)**  інша (яка?) |
| **Jestem zainteresowana/y udziałem w projekcie w:**  Я зацікавлений в участі в проєкті в: | | | | | | | |
| **Bydgoszczy** Бидгощі | | **Toruniu** Торуні | | **Włocławku** Влоцлавеку | | **Inna miejscowość (jaka?)**  Іншому місті (якому?) | |
| **Specjalne potrzeby wynikające z niepełnosprawności:**  Особливі потреби, зумовлені інвалідністю: | | | | | | | |
|  | **NIE/NIE DOTYCZY**  НІ/НЕ ЗАСТОСОВУЄТЬСЯ | | | | | | |
|  | **TAK** / ТАК : | | | | | | |
| **Przestrzeń dostosowana do niepełnosprawności ruchowej**  Простір,пристосований для людей з обмеженими можливостями пересування | | | **Alternatywne formy materiałów** Альтернативні форми матеріалів | | **System wspomagający słyszenie** Система підтримки слуху | **Tłumacz języka migowego** Сурдоперекладач | **Inne (jakie?)**  інше (що?) |

**OŚWIADCZENIA**

**ЗАЯВА**

**Ja, niżej podpisana/y oświadczam, że:**

Я, що нижче підписався, заявляю, що:

1. **Zapoznałam/em się z zasadami rekrutacji oraz uczestnictwa w Projekcie „Kierunek-Integracja” zawartymi w *Regulaminie rekrutacji i uczestnictwa* oraz akceptuję wszystkie postanowienia ww. Regulaminu. Jestem świadoma/y możliwości wprowadzania w nim zmian.**

Я ознайомився з правилами набору та участі в Проєкті "Напрямок-Інтеграція", включеними до *Положення про набір та участь у проєкті*, і приймаю всі положення цього Регламенту. Мені відомо про можливість його зміни.

1. **Wyrażam wolę dobrowolnego uczestnictwa w projekcie „Kierunek-Integracja” oraz zgodę na  udział w postępowaniu rekrutacyjnym.**

Я готовий добровільно брати участь у проєкті "Напрямок-Інтеграція" та згоден на участь у процедурі набору.

1. **Zapoznałam/em się z klauzulą informacyjną dotyczącą przetwarzania danych osobowych w  ramach projektu „Kierunek – Integracja” (załącznik nr 1 do Regulaminu rekrutacji i  uczestnictwa).**

Я ознайомлений з інформаційним положенням про обробку персональних даних у рамках проєкту "Напрямок - Інтеграція" (Додаток № 1 до Правил набору та участі).

1. **Zostałam/em poinformowana/y, że projekt realizowany jest w ramach Priorytetu 8 Fundusze europejskie na wsparcie w obszarze rynku pracy, edukacji i włączenia społecznego Funduszy Europejskich dla Kujaw i Pomorza 2021-2027 Działanie 08.23 Wspieranie integracji obywateli państw trzecich – projekt wybrany w trybie niekonkurencyjnym, finansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego Plus (EFS+).**

Я поінформований про те, що проєкт реалізується в рамках Пріоритету 8 Європейських фондів підтримки ринку праці, освіти та соціальної інтеграції Європейських фондів для Куявії та Помор'я 2021-2027 Захід 08.23 Підтримка інтеграції громадян третіх країн - проєкт, відібраний під час неконкурентної процедури, який фінансує Європейський Союз у рамках Європейського соціального фонду плюс (ESF+).

1. **Zostałam/em poinformowana/y o możliwości odmowy podania danych wrażliwych dotyczących mojego statusu społecznego (np. dot. niepełnosprawności).**

Я проінформований про те, що можу відмовитися від надання конфіденційних даних, що стосуються мого соціального статусу (наприклад, про інвалідність).

1. **Spełniam kryteria uczestnictwa w projekcie określone w Regulaminie rekrutacji i  uczestnictwa w  Projekcie.**

Я відповідаю критеріям участі в проєкті, зазначеним у правилах набору та участі в проєкті.

1. **Podane przeze mnie dane są zgodne ze stanem faktycznym i prawnym.**

Надані мною дані відповідають дійсності та правовому статусу.

1. **Jestem świadoma/y odpowiedzialności cywilnej (wynikającej z Kodeksu Cywilnego) za  podanie nieprawdziwych danych.**

Я обізнаний про свою цивільну відповідальність (відповідно до Цивільного кодексу) за надання неправдивих даних.

1. **Zobowiązuję się do przedłożenia wszelkich informacji, dokumentów oraz oświadczeń niezbędnych do prawidłowej realizacji projektu. O wszelkich zaistniałych zmianach po złożeniu formularza zgłoszeniowego zobowiązuję się poinformować niezwłocznie realizatora projektu.**

Я зобов'язуюсь надати всю інформацію, документи та декларації, необхідні для належної реалізації проєкту. Я зобов'язуюсь негайно інформувати Виконавця проєкту про будь-які зміни, що відбулися після подання заявки.

1. **Zostałam/em poinformowana/y, że złożenie formularza rekrutacyjnego nie jest równoznaczne z  zakwalifikowaniem do Projektu.**

Я проінформований про те, що подання заявки не означає, що я пройшов кваліфікацію для участі в проєкті.

1. **W sytuacji, gdy nie zostanę przyjęty/a do Projektu „Kierunek-Integracja” nie będę zgłaszał/a żadnych roszczeń do Realizatora projektu, tj. Wojewódzkiego Urzędu Pracy w  Toruniu**.

У разі, якщо я не буду прийнятий у проєкт "Напрямок-Інтеграція", я не буду пред'являти жодних претензій до організатора проєкту, тобто Воєводського управління праці в Торуні.

1. **Mam świadomość, że wsparcie projektowe może odbywać w miejscowości innej niż mojego miejsca zamieszkania oraz wyrażam na to zgodę**.

Мені відомо, що підтримка проєкту може здійснюватися не за місцем мого проживання, і я згоден із цим.

…………………………………………………… ……………………..……………………………………

Miejscowość, data / Місце, дата Czytelny podpis Kandydata / Розбірливий підпис кандидата